

2494⁹⁴⁶



ISTITUTO MUSICALE DI FIRENZE
2494
BIBLIOTECA

6507

-E-V-2737

© Biblioteca del Conservatorio di Firenze

1042

IL BARDO

POEMA DRAMMATICO

in quattro Atti

di

FRANCESCO GUIDI

posto in musica dal Maestro

GIOVACCHINO MAGLIONE

© Biblioteca del Conservatorio di Firenze

FORU



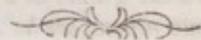
6507

FIRENZE

TIPOGRAFIA MARIANI

1847

INTRODUZIONE STORICA



*Tremmor, di cui non si conosce il padre, fu il tritavo del Bar-
do Ossian, e il fondatore della famiglia. Egli fu che abbassò la
potenza dei Druidi, ottenne il primo l' autorità regia sui Caledo-
nii, e la trasferì ne' suoi posterì. A lui si riferiscono tutte le istitu-
zioni e le usanze più rispettate dalla nazione. Dopo morte fu ri-
guardato come lo spirito protettore dei Caledonii. Il suo scudo si
conservò nella famiglia, come una reliquia, e di quello facevano
uso i suoi posterì per dare il segno della battaglia.*

*Fingal, padre di Ossian, fu il più famoso de' suoi nipoti.
Egli ancor giovinetto fece varie spedizioni in Irlanda, per sostene-
re il partito dei discendenti di Conar, suoi congiunti, divenuti so-
vrani dell' Ulster, ma travagliati con perpetua guerra dai capi di
Alnecma. La sua prima spedizione fu a favore del vecchio re Co-
rmac I, di cui sconfisse pienamente i nemici. Due altri viaggi qua-
si consecutivi intraprese in Irlanda, essendo già vecchio, l' uno di
essi per difendere il giovinetto Cormac II, lasciato dal re Arto suo
padre in minorità, contro l' invasione di Svarano re di Loclin. In
questa guerra Rino, il più giovane de' suoi figli, restò sventurata-
mente ucciso. Appena Fingal era ritornato alle sue montagne cari-*

co di gloria pel felice successo della sua impresa, fu bentosto richiamato in quell' isola da una nuova guerra suscitata contro quel re fanciullo dai signori di Ata, sempre rivali della stirpe de' Caledonii nelle pretese al trono d' Irlanda. Fingal non potè giungere a tempo di prevenir la barbaru occisione di Cormac II, eseguita da Cairbar suo principale nemico; giunse però a tempo di vendicarla, e di mettere sul trono de' suoi maggiori Feradarto, unico rampollo della stirpe di Conar. Questa vittoria, più luminosa di ogni altra, costò assai cara all' animo di Fingal, avendo egli perduto in essa, oltre Oscar suo nipote, anche Fillano suo figlio. Infastidito l' eroe caledonio di tante continue guerre, e addolorato della morte de' suoi cari, s' indusse a rinunziare per sempre ad Ossian il comando delle sue armate, dopo di che ignoriamo qual fosse la sua domestica condotta, quale il resto della sua vita, e le circostanze della sua morte.

Ossian fu doppiamente celebre pel suo valore e per la sua singular maestria nell' arte poetica nella quale lasciò di gran lunga dietro di se tutti i bardi che il precedettero e i susseguenti. Egli è spesso chiamato Re de' canti, e Re della fama, di cui era l' arbitro e il dispensatore; e di eroi più grandi non sapevano bramar premio maggiore delle loro imprese e della morte medesima, che quello di esser lodati da Ossian. Fece sempre una delle principali figure nelle guerre paterne, e gli furono anche commesse molte ed illustri imprese dalle quali uscì sempre con gloria. Ne' suoi anni giovanili amò e prese in sposa Evirallina figlia di Brano Signor delle terre presso il lago di Lego in Irlanda. Essa gli partorì un figlio che ebbe nome Oscar, e fu la delizia e la gloria del padre per le sue amabili ed eroiche qualità. Oscar sposò Malvina figlia di Toscar, famoso guerriero caledonio, ma non ebbe prole. Morì nel fiore della sua età e della sua gloria, essendo stato ucciso proditoriamente da Cairbar. Quest' acerba morte fu un colpo fatale al core di Ossian, e non fu meno dolorosa a Malvina che amava teneramente il suo sposo. Essa nel resto della sua vita non fece che piangerlo, avendo solo conforto intrattenersi con Ossian ed unirsi con esso per isfogare la sua doglia. L' afflitta Malvina era la soa compagna del vecchio Bardo divenuto cieco: ella può riguardarsi come la musa di Ossian giacchè la sua presenza soleva accenderlo d' entusiasmo poetico. Ella accompagnava i suoi canti al suono dell' arpa, ed egli la invocava

assai spesso nel principio e nel fine de' suoi poemi. Ma essendo anche quella venuta a morte, Ossian rimasto privo di qualunque conforto, non sopravvisse a lungo a questa perdita.

Le presenti nozioni sono tratte dal — Ragionamento intorno i Caledonii — dall' Ab. Cesarotti premesso alla traduzione delle poesie del nostro Bardo

Forse uessun soggetto è più di questo altamente melodrammatico, poichè la passione più grande dei Caledoni era il canto. Non si può spinger più oltre l' entusiasmo per la poesia e la musica di quel che facessero cotesti sozzi ma sensibili montanari. Le guerre cominciavano e terminavano col canto; i canti erano il condimento più agreevole dei loro conviti; cantando si rendevano ai morti li onori funebri; i guerrieri si addormentavano fra i canti al suono delle arpe; coi canti si andava incontro agli ospiti più distinti e più cari: la musica insomma aveva parte in tutti i loro affari o seri o piacevoli: e potea dirsi in qualche modo che i Caledoni rivessero una vita musicale.

PERSONAGGI

Fingal re di Morven	N. N.
Ossian suo figlio, padre di	AB. PIETRO FEDERIGHI
Oscar sposo di	SIG. GIUSEPPE MORI
Malvina	SIG. ^a GIUSEPPINA MARINI-PAPI
Cairba signora di Ata, usurpatore del trono di Cormac II re d'Inghilterra.	SIG. AGOSTINO SUSINI
Feradartó Principe Irlandese, zio di Cormac II.	N. N.
Alpino	N. N.

Cori e Comparse

Bardi, Donzelle, Guerrieri — Caledonii e Irlandesi

*L'azione rimonta al secolo III, parte in Morven,
parte in Irlanda*

IL BARDO

ATTO PRIMO

CANTI DI SELMA

Sala sostenuta da marmoree colonne nel palagio di Selma in Morven, dimora del Re Fingal e della sua famiglia.

La sala, secondo il costume de' Caledonii, è illuminata con facciole di quercia accese. Pende nel mezzo, sospeso sopra due aste, lo scudo di Tremmor. Intorno vi sono sedili di Pietra.

SCENA PRIMA

Fingal siede in un luogo distinto. Al suo fianco stanno Ossian, Oscar e Malvina. Dietro ad essi sono disposti in bella ordinanza le Donzelle Caledonie e i Bardi che suonano le arpe.

CORO GENERALE

Al suon di mestizia
Sull'arpe tremanti
Ai duci magnanimi
Si scioglano i canti!
Nell'alme ci fervano
I fatti leggiadri:
Ee imprese, le glorie
Degli avi e dei padri!
S'innalzino i cantici
Del prisco valor!
S'intuoni la flebile
Canzon del dolor!

Fingal

Finchè il mattin le nostre sale irraggi,
Il figlio della speme,
Di Selma il giovin vanto,
Rino, il mio Rino abbia l'onor del canto!

Malvina (dopo aver preludiato sull'arpa)

Minvana, ahimè! Minvana,
Che inconsolabil geme,
Volge allo sposo le parole estreme!...

« Sul Lena, ah! sposo misero!

« Notte feral ti adombra!...

« Colà mio ben, ti accerchiano

« Mesto il silenzio e l'ombra;

« Più non ti veggo splendere

« Con passi di beltà!...

« Perchè ti affretti a chiudere

« La casa tenebrosa?

« Ferma, o cantore, attendila

« L'addolorata sposa;

« Uu fine a tanto strazio

« Sol nella tomba avrà!

Tutti

« La storia lamentevole

« Ridesta in noi pietà!

« Di Rino senza lacrime

« La tomba non sarà!

Oscar

* E tu ancor qual canna frale

Tu cadesti o fior d'eroi!

Non udran più queste sale

L'armonia de' labbri tuoi!

Nè straniere — armate intere

L'asta tua disperderà!

Pel sentiero dei perigli

Non vedrà tuo brando ignudo,

Nè di Selma udranno i figli

Il rimbombo del tuo scudo

Quando in fero — suon guerriero

La battaglia sorgerà!

Tutti

Ah! del turbine di guerra

È sfuggito il sogno breve!

Ed un sasso e poca terra
Sotto un tumulo il riceve!
Nè straniere — Armate intere
L'asta sua disperderà!

« A

Ossian

Bardi, inalzategli

La tomha e il canto:

La sposa tenera

Gli posi accanto!

Nel solitario

Terren muscoso

Sorga la pietra

Del suo riposo!

Oscar

Ombre, ombre pallide

De' padri nostri,

Là negli aerei

Azzurri chiostri

Lasciate l'orrida

Vermiglia luce;

Abbate ad ospite

L'estinto duce!

Malvina

Entro la nebbia

Il vago aspetto

Vedrem del giovane

Rino diletto!

Le note armoniche

Per lui saranno:

Lui, lui le vergini

Celebreranno!

Fingal

Se padre misero

Deserto in terra

Piango la vittima

D'orrenda guerra,

Nelle meteore

Veder poss'io

Le forme amabili

Del figlio mio!

TUTTI

Ah! di Morven è un astro eclissato!
 Ah! di Rino più l'astro non brilla!
 Come raggio che fioco sfavilla
 De' suoi giorni la luce mancò!
 In pensare all'acerbo suo fato
 Che raffrena la foga del pianto?
 Bardi! Bardi! eternate col canto
 La memoria di lui che passò!

SCENA SECONDA

FERADARTO, e detti

Feradarto tiene nell'una mano uno scudo tinto di sangue, e nell'altra una lancia spezzata: quello in segno della morte di un suo stretto parente, questa per emblema della sua disperazione.

Fingal A che sì fosco, o Feradarto, o stirpe
 Di Conar?

Feradarto Splende sanguinosa luce!
 Spento è Corman: Temora è fatta stanza
 De' miei nemici!

Tutti (con viva sorpresa) Il giovane Cormano
 Spento? da chi?...

Feradarto Dal perfido Cairba,
 Che il seggio de' miei padri
 Altero usurpa!...

Fingal Il vile usurpatore
 Non andrà forse trionfante e lieto!
 Fingallo a sostenere i dritti tuoi
 La lancia impugnerà!

Oss. Osc. e Coro E i fidi suoi!

Fingal batte per intervalli colla punta di una lancia lo scudo di Tremmor.— Accorrono da varie parti con una specie di religioso entusiasmo i Caledonii guerrieri, mentre tutti alzano il seguente

Canto di guerra

All'armi alla pugna, — Guerrieri, accorrete;
 Di Tremmor già squilla — lo scudo possente!
 Qual rupe che crolla — Qual turbo fremente
 Sui nostri nemici — dobbiamo piombar!
 Squassate le lancie — le spade stringete:
 Foriero di strage — scintilli l'acciar!

Ossian Sia vittoria con voi: dei bardi il canto
 V'infiammerà nella battaglia. o prodi!
 Voi le mertate lodi
 Avrete del valor!

Fingal Oscar, o figlio
 Del figlio mio, fa' che d'intorno echeggi
 La gioia delle conche.— E tu, Malvina,
 L'arpa risveglia: ed in guerrier concento
 Or festeggia dei forti il giuramento!

In simbolo di ospitalità e di amicizia Oscar presenta a Feradarto una conca colma di liquore, ed altre conche sono presentate agli altri guerrieri. Tutti bevono in conferma della stabilita alleanza.

Malvina (come ispirata)

Padre d'eroi, Tremmor, sull'ali scendi
 De'vorticosi venti, ov'hai soggiorno;
 E dei figli di guerra il giuro intendi,
 Che anelan già della battaglia il giorno!
 Brillì ne' loro petti il tuo valor:
 E cadrà l'inumano usurpator!

Tutti gli altri Padre d'eroi, Tremmor, sull'ali scendi
 De'vorticosi venti, ov'hai soggiorno;
 E dei figli di guerra il giuro intendi,
 Che anelan già della battaglia il giorno!
 Brillì ne' nostri petti il tuo valor:
 E cadrà l'inumano usurpator!

Fingal Oscar, stirpe d'eroi, a te la pugna
 A prò del sangue di Cormano affido!
 (gli consegna la sua lancia)

Ossian (abbracciando *Oscar*)

O figlio! o figlio mio, la lancia tua
Non è verghetta imbelle
In fanciullesca man, nè la tua spada
Scherzosa striscia di notturna luce.

Oscar

Io duce, oh gioia! io duce!...
O Feradarto, o amico,
Ti saprò vendicar!... Cairba, trema!

Malvina (a *Oscar*)

O sposo, io nella pugna
Teco sarò...

Oscar

Son troppi, o mia diletta,
Della guerra i perigli;
Qui restare tu devi...

Malvina (a parte)

(Or mi consigli
Amor... Furtiva il seguirò!)

Coro

Già il sole
Tutte di Morven le pendici irraggia.
Partiamo o valorosi.

Fingal

Partiamo o valorosi.

Oscar

All'armi!

Tutti gli altri

All'armi!

Alcuni guerrieri prendono come in trionfo lo scudo di Tremmor. Tutti impugnano le loro lance, e le volgono verso quello scudo in atto di giuramento.

Oscar

Sciogliete, o Bardi, della guerra i carmi!

Canto di Guerra

All'armi, alla pugna — guerrieri, accorrete;
Di Tremmor già squilla — lo scudo possente!
Qual rupe che crolla — qual turbo fremente
Sui nostri pemici — dobbiamo piombar!
Squassate le fancie, — le spade stringete:
Foriero di strage — scintilli l'acciar!

(*Tutti partono con guerriero entusiasmo*)

Fine del primo Atto

ATTO SECONDO

CAIRBA

Sala nel palagio reale di Termòra in Irlanda

SCENA PRIMA

Cairba in trono circondato dai suoi Guerrieri

CORO DI GUERRIERI

Venga, venga in la sua possa
Di Fingal l'armata intera:
Noi farem di schiera in schiera
Questo brando vampeggiar.
Qual torrente allor che ingrossa
Piomberà l'invitta Erina:
Oggi, o Lena, in tal ruina
Dèi di sangue rosseggiar!

Cariba (discendendo dal trono)

Ite, o baldi guerrieri,
L'oceano a esplorar. (*i Guerrieri partono*)

SCENA SECONDA

CAIRBA

Entro il mio spirto

S'alza con tutte l'orride ferite
Il trafitto Cormac!... In negra nube
Del giovinetto la cerulea forma
Torva s'avanza!... Ah! dagli aerei fianchi
Veggio il suo sangue scaturir!... Oh vista
Che tutta di terror l'alma mi attrista!...
O d'Arto progenie, che chiedi?... che vuoi?...
Fur sempre di morte miei foschi pensieri!

Sanguigno è il mio spirto; cangiarlo non puoi...
Imbelle garzone, caduto tu se'!
Indarno atterrirmi, o larva, tu speri:
Tu sei nella polve; d' Erina io son re!

SCENA TERZA

I GUERRIERI e detto

I Guerrieri (frettolosi) O Sire, dell' Oceano
Giunser di Selma i figli;
A noi le lance volgono...
Dischiudi i tuoi consigli.

Cairba (trae con impeto la spada) All' armi!

I Guerrieri (impugnando anch' essi la spada) All' armi!

Cairba Ai perfidi

Splende l'estremo albor!
Questa spada, qual nembo funesta
Sitibonda di strage sfavilla:
Sanguinosa qual luna in tempesta
Ai di Morven possenti sarà!
O guerrieri lo scudo che squilla
Ai nemici fia l' inno di morte...
Oggi, o prodi, il mio braccio è più forte:
Mille lance spezzare saprà!

I Guerrieri Il furor dal tuo sguardo scintilla:
Di Fingallo la gloria cadrà! (*partono minaccianti*)

SCENA QUARTA

Pianura presso il fiume Lena

Vedesi in lontananza il mare e le navi dei Caledonii

Odesi di dentro il fragore del combattimento, le grida degli azuffati Guerrieri e il gemito dei moribondi: Giunge in scena Oscar colla lancia spezzata, seguito da un guerriero che ha l' elmetto chiuso e che impugna una lancia.

Oscar Fiacco il braccio non era... era la lancia
Debile ai colpi del crudel Cairba!

A te la vita io deggio,
Generoso guerrier. Chi sei che a Oscarre
Usbergo fai del tuo valor?...

Il Guerriero Chi sono?...

E non tel dice il cuore?...

Oscar All' alma mia

Scendè soave la tua voce...

Nota a me sembra... e cara!... Ah di': chi sei?

A chi deggio la vita?...

Il Guerriero (alzandosi la visiera) A me la dei!...

Oscar (riconoscendo la sua sposa e abbracciandola con trasporto)

O mia Malvina! o vivido

Raggio di grazia e amore!

Per te non caddi esanime

Nel giovanil mio fiore!

Per te di gioia l' anima

Trabocca in tal momento...

Novella vita io sento,

Gentil beltà, per te!

Malvina Oscar diletto! o spirito

Del tenero amor mio!

Con te di morte il folgore

Con te sfidar voll' io!...

Quando correndo a gloria,

Hai l' ocean solcato

Il cuore innamorato

Volava innanzi a te!

Oscar Oh scorno! nelle tenebre

Miei di trascorreranno!...

« Oscar, l' ardente giovane,

Dov' è, dov' è? » diranno

I miei nemici!...

Malvina (consegnandogli la sua lancia)

Incorati,

Corri alla fama; ancor

Ferve di guerra il fremito...

Oscar (con guerriero entusiasmo)

Andiam! di fiamma ho il cor!

a 2

Oscar e Malvina

Uniti corriamo
 All' armi, alla gloria:
 Le vampe mostriamo
 Di bellico ardor!
 Dei duci gagliardi
 Agli anni i più tardi
 Darà la memoria
 Di Selma il cantor!

(partono)

SCENA QUINTA

La notte che sopraggiunge divide i combattenti. Tace lo strepito guerriero. Comincia a intenebrarsi il cielo, fischiano i venti si accavallano le nubi. Lampi, tuoni, meteore. Nel colmo della tempesta accorrono da varie parti i Guerrieri Caledoni, preceduti da Ossian.

La Tempesta

Ossian

Trista notte! squallore si aduna,
 Si distende nerissimo velo,
 Non si vede nè stella, nè luna.
 S' ode il vento nel bosco ruggir,
 Nelle nubi spezzate si desta
 Il fragor dell'orribil tempesta!
 Già la fiamma discende dal cielo!
 Già dell'ombre si ascolta il sospir!...

Coro

Oh sciagura! oh tremenda sciagura

Anco ai forti vien meno l'ardir!...

Ossian

Trista notte! ogni augello, ogni belva
 Dal sno covo sbucar non ardisce;
 Gonfio è il fiume; atterrata è la selva;
 Della rupe la vetta crollò!

Notte pregna di nemi e di venti,

Notte gravida d'urli e spaventi!

Minacciosa passeggia e stridisce

La tempesta che i boschi schiantò!

Coro

Oh sciagura! oh tremenda sciagura!

Anco ai forti il coraggio mancò!...

Ossian

Tace il vento, la pioggia è cessata,

Torna il cielo sereno, lucente;

Vedi, vedi: la luna falcata

Già diffonde più vago splendor!

Dai dirupi or discendono i rivi,

Gorgogliando più freschi e più vivi...

Bella notte stellata, ridente,

Già diradi dei nemi l'orror!

Coro

Oh ventura! oh propizia ventura

Torna ai forti la calma nel cor!

SCENA SESTA

FINGAL, OSCAR, MALVINA, FERADARTO e detti

Malvina

Squarciato ha il lampo i fianchi

Di procellose nubi;

E di vermiglia luce

La valle folgorò! Di fera gioia

Della tempesta i tenebrosi spiriti

Urlar si udian con sibili del vento!

Oh! di morte feral presentimento!

Oscar

Sgomhra, o sposa, il timor: presagio è questo

Ai nemici funesto!

Fingal

Al Lena in riva

Di Svarano i guerrier caddero estinti

Per man dei forti...

Malvina

E cadde in mezzo ai vinti

Rino, il tuo figlio...

Fingal

È vero! oh rimembranza!...

(Odesi il suono di uno scudo ripercosso)

Ossian

Quale squillo echeggiò?...

Tutti

Chi a noi si avvanza?...

SCENA SETTIMA

CAIRBA seguito dai suoi Bardi e dai suoi Guerrieri e detti

Cairba (a Oscar) In le mie sale apprestansi
Le conche ed io t'invito...
Vieni tra i lieti cantici
La notte a festeggiar!
Al mio regal convito
Vieni, deh vieni, Oscar!

Oscar (a Cairba) Verrò.

Malvina (piano a Oscar) (Mio ben, quest' anima
Terribilmente è mesta!...
Un tradimento orribile
Forse il crudel ti appresta!

Oscar (Di Tremmor son progenie:
Timor che sia non so!)

Malvina (Ma d' Ata la progenie
Onor non mai mostrò!)

Cairba (a Oscar) Andiamo. Tra i canti
La notte staremo;
Domani le lance
Spezzare potremo.

Oscar (a Cairba) Andiam.

Malvina (Sposo mio!
Il duol mi tormenta
Dell' ultimo addio!)

Oscar (Malvina... fa cor...)

Ossian (O figlio, rammenta
Dei padri il valor!)

TUTTI

Cairba (Cruda morte in la mia festa,
Sciagurato incontrerai:
Tra la gioia udir dovrai
La canzone del dolor!)

Oscar (Solo, il seguo alla sua festa,
Il suo braccio io non pavento;
Alma vile in me non sento;
Non mi trema in petto il cor!)

Malvina (Ascoltai nella tempesta
I presagi di terrore!
Deh! ritorna, o dolce amore,
Deh! ritorna al primo albor!)

Ossian, Fingal Fer. e i Caledonii (a Oscar)
(Forse, ah forse all'empia festa
Ei ti appresta orrenda morte!
Pensa, Oscar, che il braccio hai forte,
Che sei figlio di valor!)

Fine dell' Atto Secondo

© Biblioteca del Conservatorio di Firenze

ATTO TERZO

LA MORTE DI OSCAR

SCENA PRIMA

Interno della tenda di Cairba illuminata con fiaccole di querce accese e disposte a lieto convito.

Oscar, Cairba e i convitati siedono al banchetto. Alcuni Bardi e alcune Donzelle Irlandesi cantano e suonano le arpe. Altre Donzelle danzano con giovani Guerrieri. I Convitati versano il liquore nelle conche, tutto è esultanza.

CORO

Le conche girino
L'arpa ritocchisi,
Liete s'intreccino
Danze d'amor.
Sciolgansi i cantici
Il re si celebri:
Il re magnanimo
Dei forti onor.

Nel colmo della festa odesi il cupo fragore di un percosso Scudo e un Bardo da lunge iutuona

La Canzone della Morte

Passa, qual suon fuggevole,
La gioia de' mortali!
Passa qual onda rapida,
La più ridente età!

Ad un tratto cessano i canti e le danze. I convitati sono colpiti da improvviso terrore. Cairba si alza: a un suo cenno tutti si allontanano dalla tenda. Oscar è trattenuto da Cairba.

SCENA SECONDA

OSCAR e CAIRBA

Oscar * T' intendo, o traditor! Per me di morte
Quello è il canto feral; ma nol pavento.
Cairba Splenderti al fianco io scorgo
La spada di Termòra: essa l'orgoglio,
Fu di ben cento regi, essa la morte
Di ben cento guerrieri. Al re d'Erina,
A Cairba, o garzon, cedila

Oscar Il dono
Ch' io ceda a te del bel Cormano? il dono
Ch' egli fece ad Oscar, quando d'innanzi
Al brando di Fingallo
Fuggia Svaran? Alle sue sale io venni,
In volto il giovinetto
Isfavillò di gioia, e di Temòra
Diemmi la spada, e ad alma vil non diella.
Cairba Io, baldanzosi detti
A sopportar non uso, Oscar ti sfido.
Snuda la spada.

Oscar O truce,
Troppo nel tuo valor, troppo ti affidi.
Ne' miei sguardi non vedi orrida luce?
Cairba Vano garzon tu sei!
Balenan li occhi miei
Per te fiamme di morte!
Mi segui...

Oscar Io non ti temo: io l'alma ho forte.

« 2

CAIRBA ed OSCAR (brandendo le loro spade)

Uno di noi risplendere
Non veggia il nuovo albor!

Tu provocasti, o barbaro
 L'estremo mio furor!...
 Dell'ombre inulte il fremito
 Forza al mio cor darà!
 Sol' un di noi può vivere:
 * Uno di noi cadrà!

(partono minacciosi)

SCENA TERZA

Accampamento dei Caledonj

(Il sole a poco poco si leva sull'orizzonte)

Fingal, Ossian, Malvina, Feradarto, i Bardi ed i Guerrieri Caledoni cantano il seguente

Inno al Sole

Ori-crinito sorgente Sole,
 D'onde i tuoi raggi d'immensa luce?
 Per te si desta l'umana prole,
 Per te alla vita si ricondnce.
 La fosca notte ritoglie il velo;
 La luna e gli astri fuggon dal cielo.
 Nel ciel deserto tu esulti e roti,
 Tu piovì i fiumi del tuo splendor!
 Schiantano i venti le quercie annose,
 Gli eccelsi monti crollano al piano.
 Entro le mille latèbre ascose
 Si abbassan l'onde dell'oceàno.
 Pur nel silenzio di notte bruna
 In ciel si perde la bianca luna;
 Ma, o Sol, tuoi raggi son sempre immoti,
 Tu ridi ai nembì, tu splendi ognor!
 E fino a quando rischiarerai
 Di guerre e stragi l'orrendo ludo?
 E fino a quando rotando andrai
 Il tuo fiammante, sanguigno scudo?

Ah! non sgorgare da' raggi tuoi
 Cruda, immatura morte d'eroi!
 Sol, per la gloria l'alme riscuoti,
 E sensi infondi di vita e amor!

(odesi un fragor di battaglia,

Tutti Che fia? Della battaglia
 Questo è il rimbombo!

Malvina A h! tradimento e forse
 Dell'iniquo Cairba...

Ossian Andiam, corriamo

Tutti Dall'empio traditor Oscar salviamo.

(impugnano le armi e si dirigono là dove ha luogo il combattimento)

SCENA QUARTA

Sorretto da Ossian e da Malvina giunge in scena Oscar
 mortalmente ferito

Malvina Oh sposo!...

Oscar Oh figlio!...

Oscar Il perfido

Ordiva un tradimento...

Il brando mio l'ha spento...

Ossian Ma tu...?

Oscar Ferito!...

Malvina Oimè!...

a 3

Oscar Padre!... Sposa!... il duol frenate....

Tomba in Morven m'apprestate...

Là col canto la memoria

Di mia gloria splenderà!

Malvina Non lasciarmi, o dolce amore!

Non morir dei forti o fiore!...

Se cadrai, la stessa tomba

La tua sposa accoglierà!

Ossian Figlio!... Oscar!... spietata morte

Ti recide il braccio forte!...

Sempre, ah sempre del dolore

La canzone echeggerà!

© Biblioteca del Conservatorio di Firenze

SCENA QUINTA

FINGAL, FERADARTO, *i Bardi, i Guerrieri e detti*

Eingal e Coro Vinto è il nemico esercito!...
Feradarto D' Erina il re son' io!...
Fing. Fer. e Coro Oscar!... oh vista!!
Malv. e Ossian. Il misero
Oscar Muore...
Miei cari... addio!!!

(Oscar spira nelle braccia di Malvina e di Ossian. Formasi un quadro di dolore)

Fine dell' Atto Terzo

ATTO QUARTO

L'ULTIMO CANTO DI OSSIAN

Luogo alpestre nel quale sono inalzate le tombe dei re di Morven e delle loro famiglie. Vedesi a poea dirtanza il Palagio di Selma.

SCENA PRIMA

Malvina, consunta dal dolore per la perdita dell' amato suo sposo è giunta quasi al termine della sua vita, voole per l' ultima volta rivedere e baciare la tomba di Oscar. L' accompagnano al funebre officio le Caledonie Donzelle.

CORO DI DONZELLE

Di nemi e nebbie — l' amabil Oscar
È abitor!

E tu o gentile — figlia di Toscar
Hai mesto il cor!

Malvina Entro il mio core, o vergini pietose,
V' è del duol la tristezza... Ohimè! cadeo
D' Ossian il forte figlio, il mio diletto!
Ohimè! sol tra le nubi il caro aspetto
Io potrò riveder!... E ancor non viene
A consolar Malvina in tante pene?...

Sul Cona, ah! sposo misero!
Notte feral ti adombra!...
Mio ben, mio ben, ti accerchiano
Mesto il silenzio e l' ombra;
Più non ti veggo splendere
Con passi di beltà!

Perchè ti affretti a chiudere
 La casa tenebrosa?
 Ferma, o cantore! attendila
 L'addolorata sposa;
 Un fine a tanto strazio
 Sol nella tomba avrà!

Le Donzelle

La storia lamentevole
 Ridesta in noi pietà!
 D'Oscarre senza lacrime
 La Tomba non sarà!

SCENA SECONDA

Ossian divenuto cieco per gli affanni e per la vecchiezza è guidato da Alpino che reca l'arpa di lui. Malvina vacillando gli si avvicina: la sua voce diventa ognor più fiavole; già un mortale pallore è diffuso sulle sue gote. La sorreggono le addolorate donzelle.

Malvina (abbracciando Ossian con tutta l'effusione del dolore)

* Padre d'Oscar!...

Ossian

Diletta figlia, al vecchio
 Cieco cantor tu sei l'ultima stella!
 Deh! fatti cor!... (Malv. piange) Col pianto a me rispondi?
 Vuoi lasciarmi tu pur?...

Malvina

Padre, i miei giorni
 Svaniscono come fior che il sol percosse
 Cogli ardenti suoi raggi. Ah! non son lungi
 Di mia partenza i passi! In core io sento
 I palpiti le smanie,
 Che precedon la morte...

Ossian

O mia Malvina!
 Quando mi sorgerà luce nell'alma
 Nel ripensar le imprese
 Degli antichi miei dì, l'arpa morvenia
 Più a me non porgerai? A me d'appresso
 Più non starai, più nel tuo cuore un'eco
 Non avranno i miei canti?... Ah! non las ciarmi!

Ah! pietosa ti mostra al pianto mio!
 Di tutti i cari miei
 Non far ch'io vegga... Ohimè! cieco son' io!...

(Nasconde la fronte nelle sue mani con espressione d'ineffabile dolore)

Malvina

Il nembo, il nembo appressasi
 Che già mi atterra e sfiora...
 Non più vedrò l'aurora,
 Doman più non sarò!

Ossian

Fidata scorta al misero
 Vecchio cantor tu sei...
 Il fin de'giorni miei
 Teco incontrar dovrò!

Malvina

Ossian, addio!... non piangere...
 Giunto è l'estremo dì!

Ossian

Malvina, ah vieni... abbracciami...
 * Ah! non partir così!

(Malvina vicina all'ultim'ora del viver suo, bacia nuovamente la tomba di Oscar, ed è accompagnata dalle Donzelle al Palagio di Selma. Ossian resta in lungo e melanconico silenzio.)

SCENA ULTIMA

OSSIAN e ALPINO

(come distandosi da un profondo letargo)

Ossian

... Entro il mio spirto
 Fioco lume m'irraggia... Oh! me infelice!
 Qual fui! qual sono! abbandonato e cieco
 Di tutti i cari miei io fra le tombe
 Brancolando mi aggiro!... Alpin, ti accosta...
 Porgimi l'arpa... (prende l'arpa ed è compreso da un
 tremito convulso) Oimè!... son vecchio!... io tremo...
 Questo d'Ossian cadente è il canto estremo!...

(a compagna coll'arpa il suo canto)

Silenzio: tua voce Fingallo, mi chiama:
 O padre, è gran tempo che il core la brama,
 Il core che è oppresso da tanto penar!
 « Ti stendon le braccia, o figlio diletto,

« Ti volgono i padri il fulgido aspetto;
« Ah vieni! a noi vieni! ah più non tardar!
O padri famosi, vi seguo, a voi vegno,
Non ho più conforto, non ho più sostegno,
In terra mi pasco di solo dolor!
Vi seguo: si appressa l'estrema partita,
Si: d'Ossian dolente già manca la vita!
O Morven selvosa, s'addorme il cantor!
Or via di tristezza qual nube m'ingombra?
Io no, senza fama non passo com'ombra!
In Selma il mio nome eterno sarà!
Addio, patrii monti! o Cona natio.
La voce ricevi dell'ultimo addio!
Io parto; mi segue dei fiacchi l'età!
Voci dentro il palagio di Selma
È spenta! è spenta!... O misera,
Tu desti in noi pietà!...
Malvina! senza lacrime
Tua tomba non sarà!...

Ossian (colpito da angoscia mortale)

È spenta!... e vivo ancora?...

(ad Alpino)

Di Selma entro le sale

Reca quest'arpa, o Alpino. *(Alpino parte, seco recando l'arpa di Ossian)* Or solo in terra

E da tutti deserto è il buon cantore!

Lo circonda feral notte d'orrore!!

(brancolando va a cercare la tomba del figlio e sopra di essa si abbandona.

FINE

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



© Biblioteca del Conservatorio di Firenze

Faint text at the bottom of the page, possibly a title or a short paragraph.